



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 124]

नई दिल्ली, बुधवार, फरवरी 27, 1991/फाल्गुन 8, 1912

No. 124] NEW DELHI, WEDNESDAY, FEBRUARY 27, 1991/PHALGUNA 8, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह असंग्रह संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 फरवरी, 1991

का. प्रा. 137(अ) :— केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 16ए की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निवेदन देती है कि अधिनियम की धारा 6 के अन्तर्गत अधिसूचित वस्तुओं के निर्यात पर अधिनियम की धारा 6 की उपधारा (घ), इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से लागू नहीं होगी, बल्कि कि :—

- (i) यदि विदेशी क्रेताओं या उन के द्वारा, सम्बन्धित देश में निरीक्षण अभिकरण ने निर्यात से पूर्व परेपणों का निरीक्षण कर लिया है और उपाबंध में दिए गए निर्धारित प्रोफार्मा में निर्यात के लिए निरीक्षण प्रमाण पत्र को जारी कर दिया है ;
- (ii) विदेशी क्रेताओं ने यह आश्वासन दिया है कि वे ऐसे परेपणों के संबंध में किसी भी क्वालिटी शिकायतों के लिए अपने अधिकार का प्रयोग नहीं करेंगे ;
- (iii) ऊपर (i) में उल्लिखित निरीक्षण प्रमाण पत्र तथा (ii) में उल्लिखित आश्वासन को निर्यातकर्ता कस्टम प्राधिकारी के सामने पेश करना पस्तक पर प्रस्तुत करेंगे। निर्यातकर्ता, केन्द्रीय सरकार द्वारा स्थापित निर्यात निरीक्षण अभिकरण के नजदीकी कार्यालय को इन दस्तावेजों की प्रतियां भी भेजेंगे।

[फाइल सं. 6/18/90—ई आई एंड ई पी]

एम. के. सूद, संयुक्त सचिव

उपाबंध

विदेशी जेता द्वारा जारी निर्यात के लिए निरीक्षण प्रमाण-पत्र ।

प्रमाण पत्र नं.

1. निर्यातकर्ता का नाम तथा पता :
2. आयातकर्ता का नाम तथा पता :
3. वस्तुओं का नाम :
4. जेता का आदेश/संविदा संख्या तथा तारीख :
5. मर्चों का विवरण, श्रेणी, आकार, कोड तथा ब्राण्ड नाम सहित, यदि कोई हो :
6. मात्रा :
7. घोट पर्यन्त निःशुल्क मूल्य :
8. यह प्रमाणित किया जाता है कि इसमें दिए गए विवरणों के अनुसार वस्तुओं का निरीक्षण किया गया है तथा परेक्षण संविदात्मक विनिर्देशों के अनुरूप है ।

संगठन की सील/मोहर

निरीक्षण अधिकारी के हस्ताक्षर :
 पूरा नाम :
 संगठन में पदनाम :
 संगठन का नाम तथा पूरा पता :
 स्थान :
 तारीख :

MINISTRY OF COMMERCE

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th February, 1991

S.O.137(E). -In exercise of the powers conferred by sub section (1) of Section 16A of the Export (Quality Control & Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby directs that the sub-section (d) of Section 6 of the Act shall not apply from the date of publication of this Notification in the Official Gazette, for export of commodities notified under Section 6 of the Act, provided—

- (i) either the foreign buyers or the Inspection Agency in the country nominated by them have inspected the consignments prior to export and issued Inspection Certificate for export in the prescribed proforma given in the annexure;
- (ii) the foreign buyers have given an undertaking that they forego their right to raise any quality complaint for such consignments, and
- (iii) the inspection certificate referred to at (i) and undertaking referred to at (ii) above shall be filed by the exporters before the customs authorities at the ports of shipment. The exporters shall also send copies of these documents to the nearest office of the Export Inspection Agency set up by the Central Government,

[F.No.6/18/90—EI&EP]

S.K. SOOD, Jt. Secy.

ANNEXURE

INSPECTION CERTIFICATE FOR EXPORT ISSUED BY FOREIGN BUYER

Certificate No.

1. Name and address of the Exporter
2. Name and address of the Importer
3. Name of the Commodity
4. Buyer's Order/Contract Number and Date
5. Description of Goods including grade, size, code and brand name, if any
6. Quantity
7. F.O.B. Value
8. This is to certify that the commodities as per details given herein have been inspected and the consignment conforms to the contractual specifications.

Seal/Stamp of the Organization

Signature of the Inspecting Person-----

Full Name -----

Designation in Organization

Name & Full Address of the Organization

Place -----

Date -----

